



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'AGROALIMENTAIRE ET DE LA FORÊT Direction générale de l'alimentation Sous-direction des affaires sanitaires européennes et internationales Bureau de l'exportation pays tiers 251 rue de Vaugirard 75 732 PARIS CEDEX 15 0149554955	MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE L'INDUSTRIE ET DU NUMÉRIQUE Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes Sous-direction 4 - Produits alimentaires et marchés agricoles et alimentaires Bureau 4C - Marché des produits d'origine végétale et des boissons 59 boulevard Vincent Auriol 75703 PARIS CEDEX 13 0144871717
--	--

Note de service commune

DGAL/SDASEI/2014-936
DGCCRF/SDPAA/

Date de mise en application : Immédiate

Diffusion : Tout public

Cette instruction n'abroge aucune instruction.

Cette instruction ne modifie aucune instruction.

Nombre d'annexes : 1

Objet : États-Unis : annonce de missions d'inspection par la Food and Drug Administration (FDA) d'établissements français exportant leurs produits vers les États-Unis.

Destinataires d'exécution
DD(CS)PP

Résumé : Cette note de service informe les services qu'au courant des dix-huit prochains mois des agents de la FDA viendront en France, afin de réaliser des inspections sanitaires dans des entreprises exportant vers les États-Unis. A cette fin, la FDA a transmis une première liste d'établissements susceptibles d'être inspectés. Il serait utile qu'un agent de la DD(CS)PP puisse être présent lors d'une inspection menée par la FDA et rédige un compte rendu succinct porté, suivant le type d'établissement contrôlé, à la connaissance de la DGAL ou de la DGCCRF, précisant la manière dont s'est déroulée l'inspection ainsi que les points sur lesquels se sont focalisés les inspecteurs de la FDA.

Les autorités américaines (FDA / Food and Drug Administration) nous ont fait connaître qu'elles allaient conduire une nouvelle série de missions d'inspection en France dans **des établissements français exportant leurs produits vers les États-Unis**. Ces inspections sont la conséquence de la mise en place par le gouvernement américain du Food Safety Modernization Act (FSMA) qui prévoit notamment une augmentation importante des inspections d'établissements étrangers par la FDA.

Les inspections se dérouleront d'octobre 2014 à mars 2016.

Vous trouverez en annexe 1 une première liste d'établissements produisant des fromages, des jus de fruits et des huiles et condiments et qui sont susceptibles d'être inspectés en février et mars 2015. Cette liste concerne plusieurs services de la DD(CS)PP.

Les établissements ont d'ores et déjà été informés par la FDA.

Les informations concernant les dates précises d'inspection ainsi que les noms des inspecteurs/trices seront transmises aux DD(CS)PP au fur et à mesure que la FDA finalisera ses plannings et nous les communiquera.

Veuillez noter que la FDA pourra apporter des ajouts ou changements à la liste des entreprises au courant de la période d'inspection.

Vous voudrez bien :

1. Vérifier auprès des établissements qu'ils acceptent bien l'inspection de la FDA. Refuser une inspection (même si aucune exportation n'est prévue à court terme), fermerait en effet le marché américain aux exportations de l'entreprise concernée. Si la période proposée pose problème, l'entreprise ne doit pas hésiter à l'indiquer clairement à la FDA. Celle-ci en général s'arrange pour proposer d'autres dates (si elle en est informée suffisamment en avance) ;
2. Trouver ci-dessous deux notes rédigées par l'ambassade de France aux États-Unis sur le déroulement d'une inspection de la FDA et sur les suites d'une inspection. Ces deux notes pourront, le cas échéant être transmises aux entreprises inspectées :

- http://fr.ambafrance-us.org/IMG/pdf/Fiche_Inspection_FDA-3.pdf
- http://fr.ambafrance-us.org/IMG/pdf/N-07-2012-_suites_d_une_inspection_FDA_2.pdf

D'autre part, dans le cas où un établissement, non inscrit sur la liste, informerait la DD(CS)PP d'une prochaine visite de la FDA sur son site, je vous remercie de bien vouloir transmettre ces renseignements aux personnes suivantes :

- Pour les denrées d'origine animale :
amelie.schell@agriculture.gouv.fr
export.sdasei.dgal@agriculture.gouv.fr
- Pour les autres produits :
brigitte.pouyet@dgccrf.finances.gouv.fr
bureau-4C@dgccrf.finances.gouv.fr

La FDA prévoit de 1 à 3 jours d'audit par établissement. Il est souhaitable que vos services participent au moins à une partie de ces visites.

Enfin, si un agent de la DD(CS)PP peut être présent lors d'une de ces inspections, il serait utile que celui-ci transmette à la DGAL ou à la DGCCRF, selon le cas, aux adresses électroniques communiquées ci-dessus, un compte-rendu précisant la manière dont s'est déroulée l'inspection ainsi que les points sur lesquels se sont focalisés les inspecteurs de la FDA et, le cas échéant, les anomalies relevées.

DGAL Le Directeur Général Adjoint Chef du service de la gouvernance et de l'international dans les domaines sanitaire et alimentaire – CVO Jean- Luc ANGOT	DGCCRF Le Sous-directeur des produits alimentaires et des marchés agricoles et alimentaires Jean-Louis GERARD
---	--

ANNEXE 1

Product of Concern	Products Recently Shipped	Facility Name	Facility Address
Cheese	12CYO16 CHEESE, SHEEP, N.E.C.; Cheese, semisoft; Soft Ripened cheese made from sheep's milk	Agour SARL	Z.A. Ur Xabaleta, Route de Louhossoa, 64640 HELETTE
Cheese	12CFP15 CHEESE, GOAT, N.E.C.; Cheese, semisoft; Cheese, Blue; Cheese, sheep	Fromagerie Beillevaire (BDF SA Manufacturing)	Rue Denis Papin, ZI la seiglerie, BP 75 44270 Machecoul FR
Cheese	12AGO56, Soft ripened cheese made from cow's milk (E.G., Brie, camembert); Cheese, sheep; Cheese, blue; Cheese, goat	Fromagerie GUILLOTEAU	Route des Ecassaz., 01300 BELLEY FRANCE
Cheese	12AWP02 CHEESE, BLUE; Soft ripened cheese made from cow's mil (E.G., Brie, camembert)	Compagnie Fromagère de la Vallée de l'Ance	Pirolles, 43590 BEAUZAC, FRANCE
Cheese	12CGP16 CHEESE, SHEEP	Fromagerie du Moulis	1 rue principale, 09200 LUZENAC
Cheese	12AGO63 Soft ripened cheese made from sheep's milk; Cheese, sheep; Cheese, semisoft	Sarl Fromagerie Ottavi	Rote de la gare, 20240 Ghisonaccia
Cheese	12AGP49 CHEESE, ROQUEFORT FO; Cheese, sheep; Olive Oil, Crude (for refining); Cheese, cream with other foods (standardized)	Fromageries PAPILLON (Dairy)	ZA de Ponganies - 12430 VILLEFRANCHE DE PANAT- FRANCE
Cheese	12AGP49 CHEESE, ROQUEFORT FO; Cheese, sheep; Olive Oil, Crude (for refining); Cheese, cream with other foods (standardized)	Fromageries Papillon (Cutting/packing)	ZA de Lauras, 12250 Roquefort sur Souzlon, France
Cheese	12AGO56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBER); Cheese, swiss, emmentaler; Cheese, Sheep	Biodeal – Fromagerie Roussey (Biodeal SAS)	3, place de la Fontaine, 70210, Selles – France.
Cheese	12AVP60 Cheese, Swiss, Emmentaler; Soft ripened cheese made from cow's milk (E.G., Brie, Camembert)	Fromageries Perreault Groupe Bongrain Soparind (Fromageries Perreault - Etablissement d'Aze Manufacturing)	6 rue de Bellitourne, Azé, CS 70 416, 53204 Chateau Gontier France
Cheese	12AVP60 Cheese, Swiss, Emmentaler; Soft ripened cheese made from cow's milk (E.G., Brie, Camembert)	Fromageries Perreault - Etablissement de Busseau Manufacturing (2)	Etablissement de Busseau., Ahun Creuse., 23150 France
Cheese	12AVP60 Cheese, Swiss, Emmentaler; Soft ripened cheese made from cow's milk (E.G., Brie, Camembert)	Fromageries Perreault - Etablissement de Meslay (3)	Zone industrielle le fresne; 53170 meslay du maine; Mayenne
Cheese	12BE13 Cheese, pasteurized, process (standardized); Cheese, gruyere	RAMBOL SAS (Fromagerie Rambol - Saint Arnoult en Yvelines)	16 Rue de la fosse aux chevaux, 78730 St Arnoult en Yvelines France
Cheese	12AF056 Soft Ripened Cheese Made From Cow's Milk (E.G., Brie, Camembert); Cheese, Sheep; Fig; Butter, (Plain or Whipped)	FROMI Rungis	6 rue du Poitou., PLA 401, 94619 RUNGIS Cedex France
Cheese	12AGP52 Cheese, Semisoft; Cheese, Blue; Soft Ripened cheese made from cow's milk	Laiterie de la Montagne	45, Avenue Jean Parraat, Saillant, Saint-Nectaire 63710 France
Cheese	12AGP02 Cheese, Blue; Cheese, hard (chesire, esrum, fortune, kasseni, mozzarella, montasio, pecarino, port salut, etc)	ONETIK	252, Route Départementale, 64240 Macaye, FRANCE
Cheese	12AGO56 Soft Ripened cheese made from cow's milk (E.G., Brie, Camembert); Cheese, Semisoft	PROLAIDIS	14 rue de la Croix Bougard, CRT F-59811 LESQUIN (North of France)
Cheese	12AGP56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBER); Soft Ripened cheese made from Goats's milk (E.G., Chevre, Feta, Goat); Cheese Semisoft	Paturages Comtois	Rue de la Laiterie; 70500 ABONCOURT GESINCOURT - FRANCE
Cheese	12AMP19 Cheese, Hard (Chesire, Esrum, Fortina, Fortine, Kasseni, Mozzarella, Montasio, Pecarino, Port Salut, Etc); Cheese, Semisoft; Soft Ripened cheese made from Cow's Milk (E.G., Brie, Camembert)	SCHMIDHAUSER SAS (Alex 1)	375 Route du Fier, 74 290 ALEX, FRANCE
Cheese	12AMP19 Cheese, Hard (Chesire, Esrum, Fortina, Fortine, Kasseni, Mozzarella, Montasio, Pecarino, Port Salut, Etc); Cheese, Semisoft; Soft Ripened cheese made from Cow's Milk (E.G., Brie, Camembert)	SCHMIDHAUSER SAS (Alex 2)	375 Route du Fier, 74 290 ALEX, FRANCE
Cheese	09AE001 BUTTER (PLAIN OR WHIPPED); Soft Ripened cheese made from Goat's milk (E.G., Chevre, Feta, Goat)	COOPERATIVE LAITIERE DE LA SEVRE	5 avenue de Niort, CELLE SUR BELLE, Deux-Sevres, 79370, France
Cheese	12AGO56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBER)	Fromagerie Berthaut 1	Place du champ de Foire 21460 Epoisses
Cheese	12AGO56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBER)	Fromagerie Berthaut 2	Hameau De Plumeron Route Departementale 21460 Epoisses
Cheese	12AGO56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBER) FO; Cheese, Hard; Cheese, Semisoft	FROMAGERIE BADOZ SAS (Eiffel)	4 rue Eiffel 25 300 PONTARLIER France
Cheese	12AGP56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBER); Cheese, Hard	FROMAGERIE BADOZ SAS (Arago)	30 Rue Arago, 25300 PONTARLIER
Cheese	12CGO12 Soft Ripened cheese made from Goat's milk (E.G., Chevre, Feta, Goat); Cheese, Blue; Cheese, Semisoft	Fromageries Lescure - site de ST MICHEL	15 rue de la laiterie 85580 Saint Michel en l'herm France
Cheese	12AGO52 Cheese, Semisoft; Cheese, Goat, N.E.C.; Cheese, Hard (Chesire, Esrum, Fortina, Fortine, Kasseni, Mozzarella, Monstasio, Pecarino, Port Salut, Etc.)	Jean d'Alos-Bachelet Fromager Affineur	Quartier Gourmand., 3 Avenue Marcel Dassault., 64140 LONS France
Cheese	12AMP63 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM SHEEP'S MILK; 12AMP19 CHEESE, HARD (CHESIRE, ESRUM, FORTINA, FORTINE, KASSEN, MOZZARELLA, MONTASIO, PECARINO, PORT SALUT, ETC)	Les Fromageries Occitanes Talizat	La pradoune 15170 Talizat, France

Product of Concern	Products Recently Shipped	Facility Name	Facility Address
Cheese	12AMP63 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM SHEEP'S MILK; 12AMP19 CHEESE, HARD (CHESIRE, ESRUM, FORTINA, FORTINE, KASSEN, MOZZARELLA, MONTASIO, PECARIN O, PORT SALUT, ETC)	LES FROMAGERIES OCCITANES VILLEFRANCHE	Zone Industrielle Borde Blanche, Boîte Postale 15, Code postal : 31290, Ville : Villefranche de Lauragais.
Cheese		Monts et Terroirs S.A.S. - Facility of Poligny (Jura)	Z.I. Route de Dole, BP 46 - 39800 Poligny (Jura) – FRANCE
Fruit Juice	20CCT14 STRAWBERRY, JAM, JELLY, PRESERVES, MARMALADE, BUTTER AND CANDIED; Honey; Mustard, prepared; Chocolate and cocoa beverage base, N.E.C.	Andresy Confitures	24 rue Maurice Berteaux 78780 Maurecourt - France
Fruit Juice	21VGO02 BANANA, JUICE, MILK, CREME, DRINK OR NECTAR, SUB/TROPICAL FRUIT; Peach, juice, pit fruit juices or concentrates	Eckes-Granini France SNC	138 Rue Lavoisier, 71000 Mâcon, France
Oils/Dressings	26CCN04 OLIVE OIL, REFINED, SINGLE INGREDIENT, 27VCP03 WINE VINEGAR	Al'Olivier	610, 4eme avenue, 06510 carros
Oils/Dressings	25YCY99 VEGETABLE & VEGETABLE PRODUCTS NOT MENTIONED ELSEWHERE, N.E.C	MICHEL BERTIN	ZI LA COUTURE- ROUTE DE MAREUIL, 60330 LAGNY LE SEC
Oils/Dressings	26ACT09 VIRGIN OLIVE OIL, CRUDE	Moulin Castelas (CASTELAS SARL)	Quartier Fréchier 13520 Les Baux de Provence France
Oils/Dressings	27VCE99 VINEGAR, N.E.C.; 27YCT05 MUSTARD, PREPARED	CHARBONNEAUX-BRABANT	5 rue de Valmy; CS20030, 51722 REIMS, FRANCE
Oils/Dressings	27AGT02 MAYONNAISE, 37JHT99 SAUCES, N.E.C., 27VCT06 CHAMPAGNE VINEGAR, 27YCY99 CONDIMENTS	DELOUIS FILS	Le Petit Clos, 87230 CHAMPSAC France
Oils/Dressings	27YET05 MUSTARD, PREPARED	EUROPEENNE DE CONDIMENTS	7 Rue Jean Moulin, Zone Industrielle 21160 COUCHEY France
Oils/Dressings	26CET99 REFINED VEGETABLE OIL, SINGLE INGREDIENT, N.E.C.	Huileries de Lapalisse SAS	38 Avenue Charles de Gaulle, 03120 Lapalisse
Oils/Dressings	26CCH09 SESAME OIL, REFINED, SINGLE INGREDIENT; 26CCH99 REFINED VEGETABLE OIL, SINGLE INGREDIENT, N.E.C.; 26CCN12 RAPESEED/CANOLA OIL, REFINED, SINGLE INGREDIEN	Huilerie Emile Noel	CHEMIN DES OLIVIER 30130 PONT SAINT ESPRIT FRANCE
Oils/Dressings	26CET99 REFINED VEGETABLE OIL, SINGLE INGREDIENT, N.E.C.	LA COMPAGNIE DES SAVEURS (Huileries du Berry Ets Guenard)	42 Route de Tours BP 17 41140 Noyers - Sur - Cher France
Oils/Dressings	26DCY99 BLENDED VEGETABLE OILS, REFINED, N.E.C; 27VHY99 VINEGAR, N.E.C.; 26DCY01 OLIVE OIL WITH OTHER VEGETABLE OILS, REFINED	Huileries Jean Leblanc Et Fils	LE BAS 71340 IGUERANDE FRANCE
Oils/Dressings	7YBT05 MUSTARD, PREPARED; 27VBY99 Vinegar, N.E.C.	Les Assaisonnements Briards	ZA des Bordes Rouges, 5 avenue Louise Michel, 77100 Nanteuil les Meaux France
Oils/Dressings	26ACT09 VIRGIN OLIVE OIL, CRUDE FO	Mas des Bories	Vieille Rt de Pelissanne, Salon de Provence 13300 France
Oils/Dressings	24FCI20 CUCUMBERS (FRUIT USED AS VEGETABLE), 27VGT03 WINE VINEGAR, 27YCY05 MUSTARD, PREPARED	MOUTARDERIE FALLOT	Ets Fallot Rue Henry Dunant 21 200 BEAUNE
Oils/Dressings	6AEN11 FLAXSEED/LINSEED OIL, CRUDE	OLVEA VEGETABLE OILS	Parc d'Activités des Hautes Falaises, Rue Jean Paumier, 76400 Saint Léonard - France
Oils/Dressings	26CHT12 RAPESEED/CANOLA OIL, REFINED, SINGLE INGREDIENT; 26CHT99 REFINED VEGETABLE OIL, SINGLE INGREDIENT, N.E.C.	Provence Huiles SA	Z.I. Les Estroublans, Avenue de Rome, 25., Vitrolles Bouches-du-Rhone 13127 France
Oils/Dressings	27YCT05 MUSTARD, PREPARED	REINE DE DIJON SAS	Au Bas des Combets, 21410 Fleurey sur Ouche, France
Oils/Dressings	32BCP02 WINE, RED (STILL)	SARL Cartier	Mas de Gourgonnier, les destet, 13890 MOURIES, France
Oils/Dressings	36ACT99 SUGAR PRODUCTS, N.E.C.	SAS SAVOR CREATIONS	Boulevard de Lery, BP 70032, 83140 SIX FOURS LES PLAGES France
Oils/Dressings	03KGT99 PREPARED DRY COOKIE MIX WITH MILK OR EGG	SMA DIFFUSION	2 avenue Fresnel, 13470 CARNOUX EN PROVENCE France
Oils/Dressings	26CHT04 OLIVE OIL, REFINED, SINGLE INGREDIENT; 27YCT99 CONDIMENTS	TRUFAROME	263 quai Cavaignac., 46 000 CAHORS FRANCE
Oils/Dressings	26YHT99 VEGETABLE OILS NOT MENTIONED ELSEWHERE, N.E.C; 27VCP03 WINE VINEGAR	VILUX SN SARL	1 Rue des Granges du Liège - 25660 Merey/Montrond - France
Soft Cheese	12AFO56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBERT)	B.G. Manufacturing 1	4 Rue Eugene Gérard BP 1 - 88530 Le Tholy, France
Soft Cheese	12AHO56 Soft Ripened Cheese Made From Cow's Milk (E.G., Brie, Camembert)	B.G. Manufacturing 2	Grande rue - CS 012 - 52150 ILLOUD France
Soft Cheese	12AGO52 CHEESE, SEMISOFT, 12AFO19 CHEESE, HARD (CHESIRE, ESRUM, FORTINA, FORTINE, KASSEN, MOZZARELLA, MONTASIO, PECARIN O, PORT SALUT, ETC)	Cooperative Isigny Sainte Mere - Facility 1	2 RUE DU DOCTEUR BOUTROIS 14230 ISIGNY SUR MER France
Soft Cheese	09AFT01 Butter (Plain or Whipped), 12AFO52 CHEESE, SEMISOFT	Cooperative Isigny Sainte Mere - Facility 2	RUE COOPERATIVE 50480 CHEF DU PONT France
Soft Cheese	12CGO12 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM GOAT'S MILK (E.G., CHEVRE, FETA, GOAT), 12ADT56 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM COW'S MILK (E.G., BRIE, CAMEMBERT)	FLECHARD S.A.S	LAITERIE DU PONT MORIN 61140 LA CHAPELLE D'ANDAIN, FRANCE
Soft Cheese	12CGO12 SOFT RIPENED CHEESE MADE FROM GOAT'S MILK (E.G., CHEVRE, FETA, GOAT), 12CGO15 CHEESE, GOAT, N.E.C.	FROMAGERIE SOREDA	1 rue Iardiller; 24680 LAMONZIE ST MARTIN France